

## CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A CONSELLERÍA DE POLÍTICA SOCIAL E XUVENTUDE A ASOCIACIÓN "SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUÍ" PARA O DESENVOLVEMENTO DO PROGRAMA "VACACIÓNS EN PAZ 2022".

Santiago de Compostela, *(na data da sinatura dixital)*

### REUNIDOS

Dunha banda, dona Fabiola García Martínez, conselleira de Política Social e Xuventude, actuando en nome e representación da Consellería de Política Social e Xuventude, no uso das facultades que lle veñen atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, do 22 de febreiro, de normas reguladoras da Xunta e da súa Presidencia, o Decreto 60/2022, do 15 de maio, do seu nomeamento, o Decreto 58/2022, do 15 de maio, polo que se establece a estrutura orgánica da Xunta de Galicia, o Decreto 73/2022, do 25 de maio, polo que se fixa a estrutura orgánica das vicepresidencias e das consellerías da Xunta de Galicia e o Decreto 216/2020, do 3 de decembro, polo que se establece a estrutura orgánica da Consellería de Política Social e o Acordo do Consello da Xunta de Galicia do 27 de marzo de 1991, sobre convenios de cooperación con outros entes públicos e de colaboración con particulares, publicado no Diario Oficial de Galicia por resolución do 8 de abril de 1991.

E doutra, dona María Isla Avión, con DNI 35.544.300-P, en calidade de presidenta da Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí, con NIF G15924558, e con domicilio social en Avda. Alcalde Gregorio Espino, 57 baixo, 36205 - Vigo (Pontevedra), nomeada por acordo do 08/10/2018 do seu órgano de goberno, que actúa en nome e representación da entidade en virtude do disposto no artigo 24 dos seus estatutos.

As dúas persoas interveñen no nome e representación dos seus respectivos órganos e entidades no exercicio das competencias que lles están legalmente atribuídas, recoñecendo mutua e reciprocamente capacidade para obrigarse mediante o presente convenio nos termos que nel se conteñen e, para o efecto,

### EXPOÑEN

**Primeiro.** As Administracións públicas poden celebrar convenios de colaboración con outras entidades públicas así como con persoas xurídicas suxeitas ao dereito privado ao abeiro do disposto na Lei 9/2017, do 8 de novembro, de Contratos do Sector Público, pola que se traspoñen ao ordenamento xurídico español as Directivas do Parlamento Europeo e do Consello 2014/23/UE e 2014/24/UE, do 26 de febreiro de 2014, e máis o Acordo do Consello da Xunta do 27 de marzo de 1991, sobre convenios de cooperación con outros entes públicos e de colaboración con particulares, feito público por Resolución da Consellería de Economía e Facenda do 8 de abril de 1991.

**Segundo.** A Constitución española dispón no artigo 39, entre os principios reitores da política económica e social, o apoio dos poderes públicos para asegurar a protección social, económica e xurídica da familia, sinalando igualmente que os menores deberán gozar da protección prevista nos acordos internacionais, entre os que deben incluírse os dereitos recoñecidos á infancia pola Convención sobre os Dereitos do Neno, aprobada





pola Asemblea Xeral das Nacións Unidas o 20 de novembro de 1989 e en vigor en España desde o 5 de xaneiro de 1991.

**Terceiro.** A Comunidade Autónoma de Galicia ostenta competencias exclusivas en materia de asistencia social, de conformidade co disposto no artigo 27.23 do Estatuto de autonomía de Galicia (Lei orgánica 1/1981, do 6 de abril), e nos Reais Decretos de Transferencia 2411/1982, do 24 de xullo e 534/1984, do 25 de xaneiro, e en virtude de dita competencia aprobáronse a Lei 13/2008, do 3 de decembro, de servizos sociais de Galicia e a Lei 3/2011, do 30 de xuño, de apoio á familia e á convivencia de Galicia.

**Cuarto.** A Consellería de Política Social e Xuventude, a través da Dirección Xeral de Familia, Infancia e Dinamización Demográfica, ten asumido entre as súas competencias, segundo o artigo 13.1.b) do Decreto 216/2020, do 3 de decembro, polo que se establece a estrutura orgánica da Consellería de Política Social, a protección e a tutela das persoas menores en situación de risco ou desamparo nos termos establecidos no Código Civil, na Lei orgánica 1/1996, do 15 de xaneiro, de protección xurídica do/da menor, de modificación parcial do Código Civil e da Lei de Axuízamento Civil e no ámbito da Comunidade Autónoma de Galicia a Lei 3/2011, do 30 de xuño, de apoio á familia e á convivencia de Galicia, o Decreto 42/2000, do 4 de xaneiro, polo que se refunde a normativa reguladora vixente en materia de familia, infancia e adolescencia, modificado polo Decreto 406/2003, do 29 de outubro, na Lei orgánica 8/2015, de 22 de xullo, de modificación do sistema de protección á infancia e adolescencia, a Lei 26/2015, do 28 de xullo, de modificación do sistema de protección á infancia e á adolescencia e na Lei Orgánica 8/2021 do 4 de xuño, de protección integral á infancia fronte á violencia.

Tamén a Lei 13/2008, do 3 de decembro, de servizos sociais de Galicia, establece no artigo 4º letra f) que os poderes públicos fomentarán a solidariedade como valor inspirador das relacións entre as persoas e os grupos sociais e impulsarán a implicación cidadá na superación das condicións que provoquen situacións de marxinación, dando prioridade ás accións encamiñadas ao logro e consolidación de formas organizadas e estables de solidariedade.

**Quinto.-** A Lei 10/2021, do 9 de marzo, reguladora da acción exterior e da cooperación para o desenvolvemento, establece no seu artigo 94 que a administración autonómica pode subscribir convenios de colaboración con entidades privadas sempre e cando as actuacións derivadas destes acordos se axusten aos principios e obxectivos formulados na mesma lei e ás prioridades e resultados do Plan director da cooperación galega para o desenvolvemento vixente.

O artigo 84.2.c.2º da dita Lei establece como unha das modalidades de actuación da Cooperación Galega a cooperación económica-financeira no ámbito da acción humanitaria e axuda de emerxencia. Este ámbito de actuación recóllese do mesmo xeito na letra h) do artigo 85 da mesma norma.

**Sexto.-** De acordo co IV Plan Director da cooperación galega para o desenvolvemento 2018-2021, prorrogado para o ano 2022 polo Consello da Xunta de Galicia na súa reunión do 3 de febreiro de 2022, establécense unha serie de prioridades xeográficas,





transversais e sectoriais, entre as que se atopa a continuidade co traballo coa Poboación Saharauí entre outras.

No Plan Anual 2022 da Cooperación Galega para o desenvolvemento, aprobado polo Consello da Xunta de Galicia o 3 de febreiro de 2022, recóllense os compromisos, os medios de actuación e os recursos orzamentarios do goberno galego para este ano e describe os compromisos xa adquiridos ou previstos pola Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa UE, co seu correspondente orzamento (100.000 €), sen prexuízo de que ao longo do ano outros departamentos da Xunta de Galicia poidan desenvolver actuacións en materia de cooperación cuxa valorización se realizará ao final do exercicio.

**Sétimo.-** A Asociación "Solidariedade Galega co Pobo Saharauí", que figura inscrita no Rexistro Central de Asociacións da Comunidade Autónoma de Galicia con núm. 2004/007037/1 e no rexistro de axentes de cooperación para o desenvolvemento, na sección de ONG co número A-177 desde o ano 2004, ten, entre outros fins, o de contribuír á mellora das condicións de vida tanto dos refuxiados e refuxiadas saharauís, como da poboación residente no Sáhara Occidental. Esta asociación atopase inscrita no Rexistro Único de Entidades Prestadoras de Servizos Sociais co número de rexistro E6742.

Que en cumprimento dos seus fins, a Asociación "Solidariedade Galega co Pobo Saharauí" puxo en marcha o programa de "Vacacións en Paz 2022", que ten como obxectivo o traslado a Galicia, de xeito temporal, de menores saharauís procedentes de campamentos de refuxiados de Tindouf (Alxeria), ofrecéndolles a posibilidade de coñecer modos de vida distintos ao clima de guerra no que están inmersos acotío, de xeito que iso contribúa á súa formación persoal e enriqueza as súas formas de comunicación e entendemento.

**Oitavo.-** Que en consecuencia, e tendo en conta os obxectivos perseguidos co dito programa "Vacacións en Paz 2022", cabe soste que esta actuación constitúe un obxectivo prioritario no marco da planificación económica en materia de cooperación para o desenvolvemento, e correspóndelle á Consellería de Política Social e Xuventude participar no seu desenvolvemento.

Tamén se considera un obxectivo prioritario para esta consellería o fomento dos acollementos familiares como medida de protección para os/as menores, e considerase que a asociación colaboraría neste obxectivo mediante a súa difusión ás familias participantes por ser un colectivo especialmente sensibilizado coas necesidades dos/das menores.

**Noveno.-** Que en consideración co exposto e en cumprimento do previsto no artigo 26 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, tendo en conta a especificidade do obxecto da colaboración, considérase conveniente a subscripción do presente convenio de colaboración coa asociación "Solidariedade Galega co Pobo Saharauí".

Tanto pola experiencia en cooperación para o desenvolvemento desta asociación, como polos coñecementos específicos dos problemas que lle afectan ao pobo saharauí e polos traballos que con el vén realizando, en especial cos/coas nenos/as procedentes dos campamentos de persoas refuxiadas saharauís en Tindouf (Alxeria), esta entidade é a





única que leva a cabo o programa "Vacacións en Paz 2022", polo que non resulta posible promover a concorrencia pública.

**Décimo** .- Esta entidade ten acreditado, a través dunha declaración responsable, que se atopa ao corrente do cumprimento das súas obrigas tributarias coa Administración pública da Comunidade Autónoma, coa Administración do Estado e da Seguridade Social.

Tendo en conta o que antecede, a Consellería de Política Social e Xuventude considera idóneo o impulsa a ASOCIACIÓN SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUÍ para a execución do "Programa Vacacións en Paz 2022".

En virtude do exposto, ambas as dúas partes outorgan e subscriben de mutuo acordo o presente convenio de colaboración que desenvolverase de acordo coas seguintes,

## CLÁUSULAS

### PRIMEIRA.-OBXECTO

O obxecto deste convenio é contribuír a través da concesión directa dunha subvención ao financiamento por parte da Consellería de Política Social e Xuventude da Xunta de Galicia dodesenvolvemento do programa "Vacacións en Paz 2022", da Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí e que ten como obxectivo xeral trasladar a 111 nenos/as saharauís, procedentes dos campamentos de refuxiados en Tindouf (Alxeria), para pasar dous meses do período estival acollidos por familias galegas.

Que os intereses converxentes das partes asinantes exclúen o ánimo de lucro e non poden satisfacerse axeitadamente mediante a celebración dun contrato dos recollidos na Lei 9/2017, do 8 de novembro, de Contratos do Sector Público, pola que se traspoñen ao ordenamento xurídico español as Directivas do Parlamento Europeo e do Consello 2014/23/UE e 2014/24/UE, do 26 de febreiro de 2014, ou doutro instrumento alleo á natureza estritamente convencional.

### SEGUNDA.-BENEFICIARIOS/AS DO PROGRAMA

A asociación "Solidariedade Galega co Pobo Saharauí" é a beneficiara da concesión da subvención para desenvolver o programa. Sendo os beneficiarios do programa os 111 menores saharauís.

### TERCEIRA.- OBXECTIVOS E CONTIDO DO PROGRAMA

Obxectivo Xeral: Trasladar a nenos/as saharauís, procedentes dos campamentos de refuxiados saharauís en Tindouf (Alxeria), para pasar dous meses de verán acollidos por familias galegas.

Obxectivos Específicos: Reivindicar o dereito dos nenos e nenas saharauís a vivir no Sáhara Occidental e poñer de manifesto a situación na que actualmente viven. Facilitar asistencia médica e de alimentación. Promover, entre a sociedade galega, os valores de tolerancia e solidariedade facilitando así a convivencia e integración de todas as persoas



na comunidade. Perfeccionar a aprendizaxe da lingua castelán e galega que estudan nos programas escolares. Ofertar unha alternativa de lecer e tempo libre. Evitar a súa estancia nos campamentos durante os meses de xullo e agosto por ter as temperaturas máis altas (máis de 50°).

Para o desenvolvemento do contido do programa a Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí comprométese a:

- Desenvolver o programa obxecto deste convenio tendo en conta a lexislación vixente en materia de inmigración, especialmente o Real Decreto 557/2011, do 20 de abril, polo que se aproba o Regulamento da Lei orgánica 4/2000, sobre dereitos e liberdades dos estranxeiros en España e a súa integración social, tras a súa reforma pola Lei orgánica 2/2009, así como as recollidas na Resolución do órgano estatal correspondente en materia de emigracións, que se dita con carácter anual e aproba as instrucións polas que se determina o procedemento para autorizar a residencia temporal de menores e a estancia dos monitores, de orixe saharauí, en España no marco do Programa "Vacacións en Paz 2022".

- Ter concertada unha póliza de seguro colectivo, seguro de responsabilidade civil e seguro de repatriación.

- Comunicarlle á Consellería de Política Social e Xuventude, a través da Dirección Xeral de Familia, Infancia e Dinamización Demográfica, as datas de regreso dos menores unha vez finalizado o programa, así como as incidencias que puidesen producirse durante o seu desenvolvemento.

- Dar a coñecer mediante a entrega a todas as familias de acollida que participen no programa "Vacacións en paz 2022" no ámbito da Comunidade Autónoma de Galicia,, ben a través da entrega de trípticos, ou ben de xeito directo a través de charlas, reunións ou calquera medio que permita a súa difusión.

- Asesorar ás familias acolledoras respecto dos problemas ou incidencias que puideran xurdir.

Elaborar, dentro do mes seguinte á finalización do programa, unha memoria final de actuación de exercicio 2022 na que se recollerán, entre outros, os seguintes aspectos: actividades realizadas, recursos empregados, datos estatísticos, valoración global e propostas de mellora e que terá como prazo límite, para remitir á Dirección Xeral de Familia, Infancia e Dinamización Demográfica da Consellería de Política Social e Xuventude, o 31 de xaneiro de 2023.

Sen prexuízo do establecido na Cláusula novena, sobre a protección de datos persoais, a entidade esixiralle, tanto ao persoal propio como a aquel persoal voluntario que participe no programa, un compromiso de confidencialidade sobre aqueles datos aos que teñan acceso pola súa participación no programa.





#### **CUARTA.- COMPROMISOS DA ASOCIACIÓN PARA A SOLIDARIEDADE GALEGA CO POBO SAHARAUÍ, XUSTIFICACIÓN E CONTROL**

En cumprimento do artigo 11 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, e do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, e do artigo 14.c) da Lei 38/2003, do 17 de decembro, xeral de subvencións, son obrigas da entidade beneficiaria:

a) Cumprir os requisitos para obter a condición de beneficiario estipulados no artigo 10 da Lei 9/2007, do 13 de xuño.

b) Cumprir todos e cada un dos obxectivos, actividades e proxectos, adoptar os comportamentos que fundamentaron a concesión da subvención e cumprir os compromisos asumidos con motivo desta. Noutro caso, procederá o reintegro total ou parcial, atendendo aos criterios establecidos no convenio. c) Xustificar ante o órgano concedente o cumprimento dos requisitos e das condicións, así como a realización da actividade e o cumprimento da finalidade que determinen a concesión ou o gozo da subvención.

d) Someterse ás actuacións de comprobación, que efectuará o órgano concedente, así como a calquera outra actuación de comprobación e control financeiro, que poidan realizar os órganos de control competentes, tanto autonómicos coma estatais ou comunitarios, para o que se achegará canta información lle sexa requirida no exercicio das actuacións anteriores.

e) Comunicarlle ao órgano concedente a obtención doutras subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera administración ou entes públicos ou privados, nacionais, da Unión Europea ou de organismos internacionais, así como a modificación das circunstancias que fundamentasen a concesión da subvención. Esta comunicación deberá efectuarse no momento no que se coñeza e, en todo caso, con anterioridade á xustificación da aplicación dada aos fondos percibidos.

f) Dispoñer dos libros contables, rexistros dilixenciados e demais documentos debidamente auditados nos termos esixidos pola lexislación mercantil e sectorial aplicable ao beneficiario en cada caso, así como cantos estados contables e rexistros específicos sexan esixidos polas bases reguladoras das subvencións, coa finalidade de garantir o axeitado exercicio das facultades de comprobación e control.

g) Conservar os documentos xustificativos da aplicación dos fondos recibidos, incluídos os documentos electrónicos, en tanto poidan ser obxecto das actuacións de comprobación e control.

h) Incluír na publicidade e en todo tipo de documentación e información relacionada coas actividades obxecto do programa e nos lugares onde estas se realicen: "Subvencionado pola Xunta de Galicia – Consellería de Política Social e Xuventude", co seu respectivo logotipo.

i) Proceder ao reintegro dos fondos percibidos nos supostos previstos no artigo 33 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, e artigo 74 e seguintes do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro .





Asemade a entidade deberá cumprir a obriga de subministro de información nos termos establecidos no artigo 4 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno.

j) Elaborar e publicar unha memoria anual das actividades realizadas, dentro do mes seguinte á finalización do convenio, e en todo caso no mes de xaneiro do ano seguinte de execución, que debe incluír os seguintes apartados:

- 1.º Xustificación do gasto.
- 2.º Actividades realizadas.
- 3.º Recursos económicos, materiais e de persoal empregados.
- 4.º Valoración global.
- 5.º Accións de innovación e investigación.

k) Desenvolver o programa tendo en conta a lexislación vixente en materia de protección de menores e a primacía do superior interese do/a menor sobre calquera outro.

l) Facilitar toda a información que lle sexa requirida pola Intervención Xeral da Comunidade Autónoma, o Tribunal de Contas e o Consello de Contas, no exercicio das súas funcións de fiscalización e control do destino das axudas.

A Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí deberá satisfacer os requisitos sinalados no artigo 10 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, e someterse ás actuacións de comprobación que a Consellería de Política Social e Xuventude poida requirirlle para a debida xustificación da axuda concedida e do cumprimento dos fins deste convenio, ás de control financeiro que corresponden á Intervención Xeral da Comunidade Autónoma en relación coas subvencións e axudas concedidas e ás previstas na lexislación do Tribunal de Contas e do Consello de Contas.

Así mesmo, suxeitarase ao disposto nos artigos 11.c) da Lei 9/2007, do 13 de xuño, e 14.c) da Lei 38/2003, do 17 de decembro, xeral de subvencións, ademais de comprometerse ao cumprimento do resto das obrigas do artigo 11 da citada Lei 9/2007.

## QUINTA.- PERSOAL PARA O DESENVOLVEMENTO DO PROGRAMA

Aparte do persoal propio co que conta a asociación destinado á execución do programa, os/as menores, de acordo coa lei internacional de seguridade aérea, desprázanse desde o seu lugar de orixe, acompañados de monitores/as e acompañantes, en calidade de voluntarios, que deberán cumprir coas esixencias establecidas na Resolución do órgano estatal correspondente en materia de emigracións, que se dicta con carácter anual e aproba as instrucións polas que se determina o procedemento para autorizar a residencia temporal de menores e a estancia dos monitores, de orixe saharauí, en España no marco do Programa "Vacacións en Paz 2022".

A sinatura do presente convenio non implicará relación laboral ou de calquera outra natureza entre as persoas que participen no Programa, sexan pertencentes a Asociación





Solidariedade Galega co Pobo Saharauí, ou sexan monitores/as ou acompañantes dos/das menores, coa Consellería de Política Social e Xuventude, polo que non se lle poderá esixir a esta responsabilidade ningunha por estes conceptos, nin directa nin subsidiaria.

## SEXTA.- CONDICIÓNS ECONÓMICAS

1. Para a realización das actuacións obxecto do programa subvencionado a Consellería de Política Social e Xuventude achegará a cantidade de 100.000,00 €. Dito importe vén reflectido no Lei 17/2021, do 27 de decembro, de orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2022, partida orzamentaria 13.02.312B.481.0. A devandita achega económica límitase á compensación de gastos e en ningún caso supón beneficio económico para a entidade conveniente.

2. O pagamento da cantidade achegada pola Consellería de Política Social e Xuventude realizarase, en aplicación do artigo 63.3 do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, a través dun único pago anticipado polo total da cantidade subvencionada: 100.000,00 euros.

A este respecto, esta entidade queda exonerada de constituír as garantías a que fai referencia o artigos 67 do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, por tratarse duna entidade das características determinadas no artigo 65.4 f) do dito Decreto.

3. A actividade e os gastos subvencionables, segundo o reflectido no Anexo I, deben xustificarse de conformidade co previsto no Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro. A tal efecto debe presentarse:

- a) Unha memoria de actuación xustificativa do cumprimento das condicións impostas na concesión da subvención, coa indicación das actividades realizadas e dos resultados obtidos.
- b) Unha memoria económica xustificativa do custo das actividades realizadas, que conterá:
  - 1 Unha relación clasificada dos gastos e inversións da actividade, coa identificación do acredor e do documento, o importe, a data de emisión e, no seu caso, data do pago. No caso de que a subvención outórguese consonte a un orzamento, indicaranse as desviacións producidas.
  - 2 As facturas ou documentos de valor probatorio equivalente no tráfico xurídico-mercantil ou con eficacia administrativa incorporados na relación á que faise referencia no apartado anterior, a documentación acreditativa do pago. As mesmas serán cotexadas por parte da órgano encargado do control da documentación presentada, e estampadas cun selo que acredite a súa imputación ao convenio.
  - 3 Os documentos acreditativos dos gastos realizados con medios ou recursos propios e a indicación, no seu caso, dos criterios de reparto dos costes xerais



e/ou indirectos incorporados na relación a que se fai referencia no ordinal 1º, agás naqueles casos no que as bases reguladoras da subvención teñan previsto a súa compensación mediante un tanto alzado sen necesidade de xustificación.

- 4 Os tres orzamentos que, en aplicación do art. 29.3 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, deba solicitar a entidade beneficiaria cando o importe do gasto subvencionable supere a contía de 40.000 euros no suposto de custo por execución de obra, ou de 15.000 euros no suposto de subministración de bens de equipo ou prestación de servizos por empresas de consultaría ou asistencia técnica, deberá comprender como mínimo tres ofertas de diferentes provedores, con carácter previo á contratación do compromiso para a prestación do servizo ou a entrega do ben, salvo que polas especiais características dos gastos subvencionables non exista no mercado suficiente número de entidades que o subministren ou presten, ou salvo que o gasto se realizase con anterioridade á solicitude da subvención.

A elección entre as ofertas presentadas, que deberán achegarse na xustificación, ou, se é o caso, na solicitude da subvención, realizarase de conformidade con criterios de eficiencia e economía, e deberá xustificarse expresamente nunha memoria a elección cando non recaia na proposta económica máis vantaxosa.

4. En canto á xustificación do cumprimento de estar ao corrente das súas obrigas tributarias e fronte á Seguridade Social, a Consellería de Política Social e Xuventude poderá consultar a través dos medios electrónicos dispoñibles os datos incluídos nos documentos que a continuación se indican elaborados polas administracións públicas agás oposición expresa da Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí, en cuxo caso deberá aportar a documentación acreditativa do cumprimento da dita obriga para o outorgamento da subvención:

- .a) NIF da entidade.
- .b) DNI ou NIE da persoa representante.
- .c) Certificado sobre cumprimento das obrigas tributarias coa Agencia Estatal de la Administración Tributaria.
- .d) Certificado sobre o cumprimento das obrigas coa Seguridade Social.
- .e) Certificado sobre cumprimento das obrigas tributarias coa Administración pública da Comunidade Autónoma de Galicia.

No caso da imposibilidade da obtención dos citados datos poderase solicitar á Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí a presentación dos documentos correspondentes.

5. Dado que os gastos realizados e pagados do programa a subvencionar serán os comprendidos entre o 1 de xaneiro de 2022 e o 20 de novembro de 2022 en virtude da cláusula décimo primeira, a xustificación deberá presentarse na consellería condecendente da subvención a través deste convenio con data límite 30 de novembro de 2022.





A Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí, no momento da xustificación da execución total do programa e, en calquera caso, antes do derradeiro pagamento, presentará unha declaración de todas as axudas solicitadas para este mesmo programa, tanto aprobadas ou concedidas como as pendentes de resolución, das distintas Administracións Públicas competentes ou das súas entidades vinculadas ou dependentes.

A Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí comprométese a achegar inescusablemente nun prazo de dez días cantas facturas, nóminas e demais documentos de carácter contable lle sexan requiridos pola Consellería de Política Social e Xuventude.

#### **SÉTIMA.- COMPATIBILIDADE**

Esta subvención é compatible con outras subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera Administración ou entes públicos ou privados, nacionais da Unión Europea ou de organismos internacionais.

O importe da subvención en ningún caso poderá ser de tal contía que, illadamente ou en concorrencia con subvencións ou axudas doutras administracións públicas ou doutros entes públicos ou privados, nacionais ou internacionais, supere o custo total da actividade que vai desenvolver a entidade beneficiaria da subvención.

#### **OITAVA. INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS PERSOAIS**

As partes asinantes virán obrigadas en materia de protección de datos a cumprir co Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello de 27 de abril de 2016, relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e a libre circulación destes datos e polo que se derroga a Directiva 95/46/CE (Regulamento xeral de protección de datos), a Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de Protección de Datos Persoais e garantía dos dereitos dixitais, e demais disposicións vixentes sobre a materia, adoptando as medidas que resulten necesarias para cumprir as súas previsións e, en particular, para garantir a seguridade e integridade dos datos e a súa protección fronte a alteracións, perdas, tratamentos ou accesos non autorizados.

Os datos persoais recadados no procedemento de concesión da subvención serán tratados na súa condición de responsable pola Xunta de Galicia, Consellería de Política Social e Xuventude, coas finalidades de levar a cabo a tramitación administrativa que se derive da súa xestión.

O tratamento dos datos baséase no cumprimento dunha misión de interese público ou no exercicio de poderes públicos, conforme a normativa recollida nas cláusulas do convenio e na ficha do procedemento incluída na Guía de Procedementos e Servizos e nas referencias recollidas en <https://www.xunta.gal/proteccion-datos-persoais>. Con todo, determinados tratamentos poderán fundamentarse no consentimento das persoas interesadas.

Os datos serán comunicados ás Administracións públicas no exercicio das súas competencias, cando sexa necesario para a execución do dito convenio ou para que os cidadáns poidan acceder de forma integral á información relativa a unha materia.





A Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí, responsable dos datos do programa, tratará os datos coas finalidades e os usos exclusivamente precisos para a execución deste convenio, polo que non poderán ser usados para un fin distinto. Os datos persoais aos que teña acceso non serán comunicados a terceiros, nin sequera para a súa conservación.

A fin de darlle a publicidade esixida ao procedemento, a publicidade dos datos identificativos das persoas interesadas estará suxeita ao cumprimento da normativa de transparencia, de subvencións coas limitacións que ao efecto procedan, a través dos distintos medios de comunicación institucionais dos que dispón a Xunta de Galicia como Diarios Oficiais, páxinas web ou taboleiros de anuncios.

As persoas interesadas poderán acceder, rectificar e suprimir os seus datos, así como exercitar outros dereitos ou retirar o seu consentimento, a través da sede electrónica da Xunta de Galicia ou presencialmente nos lugares e rexistros establecidos na normativa reguladora do procedemento administrativo común, segundo se explicita na información adicional recollida en <https://www.xunta.gal/proteccion-datos-persoais>.

#### **NOVENA. COMISIÓN MIXTA DE SEGUIMIENTO**

Para o seguimento da execución do convenio ou coñecemento de calquera cuestión sobre a interpretación, sobre a proposta de modificación ou resolución e os efectos que poda xurdir, prevese a creación dunha comisión mixta que estará formada polos seguintes membros:

- Dous representantes da Consellería de Política Social e Xuventude un deles será o/a titular da Subdirección Xeral competente en materia de Política Familiar, Infancia e Adolescencia, que actuará como presidente da comisión e, no seu caso, os respectivos suplentes, designados pola persoa titular da Consellería.
- Dous representantes da Asociación Solidariedade Galega co Pobo Saharauí e, no seu caso, os respectivos suplentes, designados pola súa presidencia.

Actuará como secretario/a, con voz pero sen voto, un/unha funcionario/a da Dirección Xeral con competencias en materia de Familia, Infancia e Dinamización Demográfica e, no seu caso, o a persoa suplente, designados pola persoa titular da Consellería.

Esta comisión, que se reunirá por petición de calquera das partes, será o mecanismo de actuación conxunta para o seguimento e avaliación das actuacións estipuladas no presente convenio.

Como órgano colexiado a comisión someterase ao réxime establecido na Lei 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público, e na Lei 16/2010, do 17 de decembro, de organización e funcionamento da administración xeral e do sector público autonómico de Galicia.

#### **DÉCIMA .- VIXENCIA**

O presente convenio entrará en vigor o día da súa sinatura e terá vixencia ata o 30 de novembro de 2022.





Sen prexuízo do exposto, a concesión da subvención comprenderá os gastos referidos á posta en marcha do programa a subvencionar xerados desde o 01.01.2022

Non se contempla prórroga deste convenio de colaboración.

### **DÉCIMO PRIMEIRA. NATUREZA XURÍDICA E CUESTIÓNS LITIXIOSAS**

O presente convenio terá carácter administrativo rexéndose nos seus efectos polo establecido nas súas cláusulas, polo disposto na Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións, e no Real Decreto 887/2006, do 21 de xullo, polo que se aproba o seu Regulamento; na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia e no Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro. No seu defecto, para resolver as lagoas e dúbidas que puidesen presentarse, rexerase polo establecido na Lei 9/2017, do 8 de novembro, de Contratos do Sector Público, pola que se traspoñen ao ordenamento xurídico español as Directivas do Parlamento Europeo e do Consello 214/23/UE e 2014/24/UE, do 26 de febreiro do 2014, así como pola Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do sector público.

As cuestións litixiosas xurdidas acerca da interpretación, modificación e resolución serán resoltas pola Consellería de Política Social e Xuventude poñendo os seus acordos fin á vía administrativa. Contra elas cabe recurso potestativo de reposición ante o mesmo órgano que ditou a resolución, segundo o previsto no artigo 124 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas, no prazo dun mes se a resolución fose expresa. Se o acto non fora expreso, poderá interpor recurso de reposición en calquera momento a partir do día seguinte a aquel en que se produza o acto presunto, ou poderá interpoñer directamente recurso contencioso-administrativo, no prazo de dous meses contados desde o día seguinte á notificación do acto que poña fin á vía administrativa, se este fose expreso. Se non o fose, o prazo será de seis meses e contarase, para o solicitante e outros posibles interesados, a partir do día seguinte a aquel en que, de acordo coa súa normativa específica, se produza o acto presunto, de conformidade co disposto na Lei 29/1998, do 13 de xullo, reguladora da xurisdición contencioso-administrativa.

Para tales efectos o tribunal competente será o Tribunal Superior de Xustiza de Galicia.

### **DÉCIMO SEGUNDA. CAUSAS DE RESOLUCIÓN**

Serán causas de resolución do presente convenio:

- Incumprimento total ou parcial de calquera das súas cláusulas que o regulan.
- Pola aplicación dos fondos a fins distintos dos que motivaron a súa concesión.
- Polo transcurso do tempo fixado sen que se execute a inversión obxecto da subvención.
- As establecidas nos artigos 32 e 33 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, procedendo, se fose o caso, o reintegro total o parcial da axuda percibida e dos xuros de mora devengados dende o momento do seu pagamento ata a data na que se acorde a procedencia do reintegro.





De resolverse o convenio, a Consellería de Política Social e Xuventude, poderá exixir o reintegro das cantidades achegadas. Igualmente, de conformidade co disposto no artigo 17.3 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, procederá ao reintegro do exceso percibido no suposto de que o importe da axuda, illada ou en concorrencia con outras subvencións, axudas, ingresos ou recursos supere o custo da actividade subvencionada.

En canto aos efectos estarase ao establecido no artigo 52 da citada Lei 40/2015, do 1 de outubro.

### **DÉCIMO TERCEIRA. COMUNICACIÓN, DIVULGACIÓN E PUBLICIDADE**

O presente convenio será obxecto de publicidade e inscrición de conformidade co disposto no artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno, e no Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia.

Así mesmo, será obxecto de publicación e inscrición en cumprimento do disposto no artigo 17 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, o artigo 15 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia e no Decreto 132/2006, do 27 de xullo, polo que se regulan os rexistros públicos creados nos artigos 44 e 45 da Lei 7/2005, do 29 de decembro, de orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2006.

As partes asinantes autorizan a publicidade dos seus datos persoais e demais especificacións recollidas no presente convenio no Portal de Transparencia e Goberno Aberto.

Este convenio será obxecto de inscrición en cumprimento do establecido no Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia.

De conformidade coa Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións, o instrumento de colaboración e a información sobre a subvención serán comunicados á Base de Datos Nacional de Subvencións .

E, en proba da súa conformidade, as partes asinan este convenio no lugar e data da súa sinatura dixital..

POLA CONSELLERÍA DE POLÍTICA  
SOCIAL E XUVENTUDE,  
A conselleira

POLA ASOCIACIÓN SOLIDARIEDADE  
GALEGA CO POBO SAHARAUÍ,  
A presidenta

Fabiola García Martínez

María Isla Avión



## Anexo

Distribución dos gastos subvencionados para o Programa Vacacións en Paz 2022:

TIPO DO GASTO	CUSTO (€)
Billetes de ida e volta de 111 menores saharauís (890 € por menor)	98.790,00 €
Seguro de responsabilidade civil	283,05 €
Seguro de accidentes colectivo e repatriación dos menores saharauís.	283,05 €
Material funxible de oficina, necesario para a tramitación dos traslados.	643,90 €
<b>Total</b>	<b>100.000,00 €</b>

